

## ویژگی‌های روان‌سنجی پرسش‌نامه سلامت روانی و جسمانی ویر

### Psychometric characteristics of Ware's mental and physical health questionnaire

تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۶/۴

تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۹/۲

Fouladvand K. MSc<sup>✉</sup>, Farzad V. PhD,  
Shahraray M. PhD, Sangari H. MSc

خدیجه فولادوند<sup>۱</sup>، ولی... فرزاد<sup>۱</sup>  
مهرناز شهرآرای<sup>۲</sup>، حسین سنگری<sup>۲</sup>

#### Abstract

**Introduction:** This study aimed to analyze the validity and reliability of Ware mental and physical health (short form 36-itemed; version 2).

**Method:** Research sample includes 320 undergraduate students of Tarbiat Moalem University of Tehran (188 females; 132 males) which were selected by multi-stage sampling method. Samples completed Ware SF-36 (V2) and Pooladi Reyshahri students stressors questionnaire (SSQ). Exploratory factor analysis, Pearson correlation coefficient and internal consistency were used to compute the SF-36 (V2)'s factor structure (construct validity), discriminant validity and reliability, respectively.

**Results:** Alpha Cronbach coefficients indicated that both factors and the sub-factors of SF-36 (V2) were highly reliable. Also, the results of the exploratory factor analysis indicated two factors (mental and physical) in this questionnaire. The correlation coefficient of SF-36 (V2) and SSQ were -0/68 ( $p<0/001$ ).

**Conclusion:** SF-36 (V2) is a valid and reliable questionnaire for studying mental and physical health.

**Keywords:** Psychometric, Mental Health, Physical Health, Validity, Reliability, Factor Analysis

#### چکیده

**مقدمه:** این پژوهش، با هدف بررسی روایی و اعتبار پرسش‌نامه سلامت روانی و جسمانی (فرم کوتاه ۳۶ سؤالی نسخه ۲ SF-36) ویر اجرا شد.

**روش:** ۳۲۰ دانشجوی کارشناسی دانشگاه تربیت معلم شهر تهران (۱۸۸ دختر، ۱۳۲ پسر) که از طریق روش نمونه‌گیری چندمرحله‌ای انتخاب شده بودند، به پرسش‌نامه (V2) SF-36 و پرسش‌نامه فشارزاهای دانشجویی پولادی ری‌شهری پاسخ دادند. در این پژوهش، به منظور بررسی ساختار عاملی (روایی سازه)، روایی افتراقی و اعتبار پرسش‌نامه SF-36 از تحلیل عامل اکتشافی، ضریب همبستگی پیرسون و ضریب آلفای کرونباخ استفاده شد.

**یافته‌ها:** ضرایب آلفای کرونباخ نشان داد که عامل‌ها و مقیاس‌های پرسش‌نامه (V2) از اعتبار بالایی برخوردارند. نتایج تحلیل عامل اکتشافی نیز دو عامل سلامت روانی و جسمانی را در این پرسش‌نامه نشان داد. ضریب همبستگی (V2) SF-36 و فشارزاهای دانشجویی،  $-0/68$  ( $p<0/001$ ) بود.

**نتیجه‌گیری:** SF-36 (V2) پرسش‌نامه‌ای روا و معنیر برای بررسی سلامت روانی و جسمانی است..

**کلیدواژه‌ها:** روان‌سنجی، سلامت روانی، سلامت جسمانی، روایی، اعتبار، تحلیل عامل

<sup>✉</sup>Corresponding Author: Psychology Department, Faculty of Psychology and Educational Sciences, Tarbiat Moalem University, Tehran, Iran  
Email: kfooladvand@yahoo.com

گروه روان‌شناسی، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تربیت معلم، تهران، ایران

<sup>۱</sup> گروه روان‌شناسی، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تربیت معلم، تهران، ایران

<sup>۲</sup> گروه تحقیقات آموزشی، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تربیت معلم، تهران، ایران



5 "# 8 9 "8 ( (9 5 | \*  
 \* ( SD 3] 3J" "# :8 4 ( ) " X C Cf  
 JK" \* ( J39 A.? 0 W X EA 3]"#  
 "# JK" ( . ( F \* - 5 "#  
 < i 8 \$ " ( . (9 P ." \* ( SD  
 W3" "# j R 9 5\* - A 3] 9 I  
 1 nf D 9 @ > # 8  
 ( . ( F E . (9 " \* - J F ( F ]r  
 O A \$8 s \* 2 \* 9 "#  
 7 (9 " N(T Dc +b: Fa ? % ' (F  
 "# S3" E JK" \*(J39 E - \$0  
 P @3 \* 0& : \* 8 X C Cf " W  
 W3" - A Y 3" :3> ( .? 0 X m  
 - A AE3\$3. 9 "# % @3  
 1.T" \* (J39 9 "8 O  
 0 " W e 2 9 5 \$ "#  
 (.JS 9 GHQ SCL90 ] - ( C"  
 "# ( SD" ( ) " \* O C' Ft  
 \* ID h N(T Dc +b: Fa ? % '   
 A.? 0 W \$163. S" - = - Xi#.U  
 %@3 ( 3 "8 (FuU 9 (" % ' A X 8 ."  
 A % & ' A 5 9 "# :8  
 ( 5 W % & ' A 53\$ 0 "  
 9 "# ( 3 "8 J" \* (" % ' J.2  
 3F ? " > & ( " 9 ( P 8 s  
 9 "# :8 ( ( F P \* % &  
 \$ 0 7 : S. " 5 8 '  
 .. : S. W3". Dc +b: Fa ? % '  
 . , ( U v 1 l "#  
 - 8 D eb: Fa ? % ' \* c K\$  
 \$ : "P ( : : S. , , \* ( F  
 5. U 3 . - ( " % ' < - A  
 & F MD K" \* 5 9 F F wU  
 N(T 5 b \$. G "# x (" % '  
 J F 6 ? W3" D c+b: Fa ? % '  
 a ? ( "% ' \$ ( U 5 ( T ( F wC  
 ( C" e 11 D ( T d N(T D eb: F  
 < D . 5(1 9 8 ? > ' SF-36 ( T  
 : S. < 7 c . j R 5: Xi c  
 5("% ' A \$163. ? ( ( . d l \* Z3 ?  
 A \$@3" O C" Q R 8 9 "#  
 "# 5 5 9 % C5 9 F F < " O C"  
 - ( . /0 +, ( ) " \* % & \$ ! "#  
 \$ ( . "# 12 ( \* 3 4  
 : ; ' <=>" \* 5 "# 8 6" 9 ( 567  
 . ? "# " @3 . ? 5'= \$  
 5 A B / '\$ " \* " @3  
 3 \$16 0 " EF : CD \*  
 12 ( D L" ( J 0 " 7 I \* JK"  
 J> ' \* I > ' \* \* . (3 M1 2  
 "8 ( F O A \$16 > I "#  
 . - P (=1.5 \* C? "# 5  
 5 A Q JRC " 2 . 9 5 9 <"  
 : 0 W # \* 3 "( ( > C? 5 M -'  
 D JC" 5 "# 8 9 "8 :8 "  
 \$ ( .? \* .>  
 9 5Z D 3 5 5 1.Y X D L"  
 \* \ 3] \* :8 "# ( : > - \$16 = 3D  
 . U 3 9 \* ( SD(1 ( ( (   
 : Fa ? ( % ' \_ " A \* 0 :8  
 - A\$ ( .? 0 7 (9 " N(T Dc +b  
 : F "# % @3 - B2F - ( C"  
 \$ " g f " P F GHQ SCL90 < Kd "  
 \* "8P 32 e + d SCL90 e NdGHQ  
 Xi#.U 8 \* ( F 3. j L" ' 0 h  
 ( 7 - A B ] "\$ 0 " 7 : S. " 5k U  
 V m 3. 9 "# JK" \ % @3  
 \$ > "# 5 \* \* ( > C? A.? 0 W  
 ( F O C" U[ < GHQ "8P5 K" \*  
 2 . 9 F F #. U 5g L` 5 \* 9 ( >  
 M d \ - SCL90 "8P \$ 0 " 0 ?  
 50 ? 5\* A 4 5 J9 O 5 9  
 &> ' o ' M? " O 5 " nU 5g L`  
 "8P A 5A \$@3" \* \* E#2  
 \* \* \_ 8 3 D \* 1 m  
 A \* ? ( A V m 3 ( . F 3  
 8 \* ( F 3" P ( P ( 3 ' : "8P  
 \* 8 \$ ( D! " A\$16 U "#  
 \$ E " - \* 2 \* 9 ( M1 3 D  
 \* \* E #2(F F A qC? - A 67  
 \$ /0 " - 5 3. E #2A 7 ? ( F F

# Archive of SID

\$ !" #!  
 A 8 5a (14\$" g T. ? n R:M>  
 ? n R (. [5:M>+A 8 a F t.  
 R O# • (. 8 5a (14 \$" g T.  
     \$ g T. ? n  
 8 ` 4 % & ' X 2#R \* P 9 W3t  
 @ > \* 8 >? e b d SF-36(V2) (" % '  
     \$ : S. e+ [d\* \* \* /'  
 (" C" (F R € b d SF-36(V2) (" % '  
     # % @3 ( 7 % ' A (S0  
 5 -" (% ' U \* \$ O C" Q R 8 9  
 .U 3 . a 12 \* O C" 8 "8P m 8  
 : S. 1" % & ' A @ = "P A @  
 \* 0& W3" \* 8\* % & \$ :  
 \* > = "P SF-36(V2) (" % ' @3  
 e F . @" 5 1I (19 8 5 → RJ GI  
 pp8 .> ( % ' A A 3 \$HG : a @  
 \* SF-36(V2)\$HG : ( 9 : 8 8  
 "8\$ : j R " 2 \* 9 : S.  
 :8 \* ID (C 7 •3SF-36(V2)< = \* 8i  
 5 c € ,L ( SF-36(V2)\* O C" \* 0  
 (m#y (PCS)y = - ? -9(m#ly\* (SDN O C"  
     c \* : O C" \* \$MCS)y \* -9  
 (3-0 ( (dX=DR 8 : S. O C" \*  
 ,} , 8 SR ( :6 9 \* /0 e c \*  
 5, . V f p, AI "O vs \$ < J  
     (J f" < t " ? O C" ? . :  
         SH  
 pf , e} , R ? : }AI dz . V fG  
     # < 2 J.2Y ` ( : > X DL"  
     . 1I 5o " 2 9 9  
 \* 8 X DL" 5 \$ z, }zp 5 = "P  
     \$ : > \_ ` "A - > N8 .>  
     \* 8 "# \* O C" SF-36(V2) .f"  
 \* ( SD K SF-36(V2) ( : > • . :  
     SF-36(V2)\* O C" @ \$@3" "#  
 z, }z, 9 "# {# ( ) " X DL"  
         SH :  
 \* \* \* i' €SQd @> \* 8 >? % ' "  
 <" 2 <f \* "P B (1 ( (" % ' A €+ [d  
 \* O C\$" 2 ? O C[ c p[ : (U  
 \* 8 >? NHpG1 nf q ( ) " \* 8 >? 52 ?

"# @ % C 5 2 .9 F F85 6" 2  
 y 9 % C y 9 yO C" ( \$  
 \$ 9 ( SD i I.J 5y 9 y  
 "# y\* O C" \* 8 I.J - "# ( SD  
     \$IG y2 .9 yy @ %C y  
 \* B 8 : S. SF-36(V2)(SD O C" J.2  
 X DL" \$ : (J f" "8P8  
 z, 8 i J.2Y ` : 3 > € D LNp8 .>d  
 ( A : >.3" ( DLb \* " \$3.  
 z, 8 .> \* " O C" \* J.2Y ` A I "  
 PAI "( 2 .9 \* 3K( r :  
 "# O C" \* z+ J.2 #2 (\$ zb X DL"  
     \$IG : B -0  
 5:8 {# "5 "E 5 .f" ( ) " X DL"  
     \$H5, 5G3. (" % ' A : 3 >  
 ( SD A ( : > (SDN O C" 8 a  
     1" 2 < 1f X DL" ( R\$3. X S." E 8  
 \* O C\$ " > (D! "A - :8 ( ) "  
 \* .> 2 .9 @ %C 5 "#  
 \* O C" A 3; \$ "# < 2 \* 08 \*  
 < 2 \* 08 9 %C 5 9  
     \_ ` "A r U \* .> 8 9 "#  
 \$IG (? 0 7 ! " - I3 ? DR X DL  
     " S" 8 SF-36(V2) (" % ' ( 9  
 Y 3" E I3 ? W 8%'" |S4 M" 4  
 8 5 9 \* -%" \* 8 : "P 3 P \$  
     1I 8 O 3 F 5 I > & q (D ( 9  
     F ( C" E ( 9 (T 1m (T  
     \$ 2 ( 9 P X 3 > ' \* 3J" a8i X 4#m  
 8 S q P I3 ? Q L .f" 5 14  
     7 " E1 " : I > 3 : 0  
     \$ ! ? 0

( 1 P\* "P ( "9 S m \_ 8 % & ' A  
     E1 " : I > ( 8 3 GLC" @>  
 B 8 : S. \$ €+ p+d+p} b 1 nf  
     +N .U d @> +N,5\*(14 " 3] \* 0  
 HG ? ~3] \$ g T. e Np3 ( 3"  
 J 3" S+, 5 1" 2 .U \* ( C. "  
     (F ? 0 X m < M A ( ( g TP \$3  
 +5 E 1 " : I > : M > A 8 5 (14 "

5 ?>. <" 2 1f 8 : S. Y SF-36(V2)  
 \* \$ : @3 + J \* SDP ' I. J Y '  
 \$ : S. SPSS 13 "P & 8 : < 1f  
 \* (SD":8 : ?>. 1" 2 < 1f • .  
 z, " KMO e 9 "# "# d  
 (9 p<z, ,L X^N[N, A3; \$ >  
 #9 T. \* v 9 QJ\$ 3 "[ b \* 8P  
 I > \* #." v < 8Pz + 5 "# (SD  
 SF- (" % ' J.2:8 \$ A J  
 5 9 \$ V/4 +p +5 # c 56(V2)  
 \$ " > "# (SD^NXi c 1" 2

9 "# \* (SD^" 1" 2

!" \$ %	&	!" #	\$ %
z•	'	z•	
z"	)	z"	(
z•z	+	z"	*
z•z•	-.	z•	,
z•z•	-()	z"	/
z••	-*	z•z"	'
z•••	-,	z••	)
z••"	-/	z•'	+
z••'	-'	z•-	.
z•z"	-)	z•"	-
z•z"	-+	z••	(
z•-	(.	z•"	*
z••	(	z•z"	,
z•z	(-	z"	/
z••		z•'	-
z•z		z•z	--
z•"		(*	
z••"		(/	

\$P ( KMO zN "# \* O C"  
 \* 8P (9 p<z, ,L X^N[N, A3;  
 "# 59 T. \* v 9 QJ\$ 3 "  
 \$ A J I > \* #." v < 8Pz,  
 "# \* O C" ( ) ?>. 1" 2 < 1f  
 1" 2 N5 9 \$ > V/4 c 8 a— 5  
 < 1f • \$ " > "# \* O C" Xc  
 + <" "# (SD" ( " > ?>. <" 2

( ) " \* 8 >? }HbG 8 "P q f" ( ) "  
 : I U q f" ( ) " \* 8 >? [ rHNG1 nf.D ?  
 \* 8 >?: "p[ O C" ... ' . '\$3. HNG  
 Y1hyyX 7 0 y R (' @>  
 ( 5• 5 Sm : Y ( : \* 3(J yX 7  
 \* \* \* i' % & \$ (.? kn.U ... ' (   
 ( 5= zN B < F J.2Y  
 (" % ' J.2 P \* ^ 4 % & \$bG : "P  
 <" 2 J.2Y ` : S. + J \* SDP B 8 -"  
 <" 25z , a <" 2 z+pa <" 2 z+b  
 \$P ( z+, O C" < z+, a ]  
 ? 9 "# ` (F #." 8 M  
 \* LU " 0 3\$ 0 35 /0 ^  
 8 ." \*( > Q R 8 " ^ A \$ % -?  
 " 0 3\$ + 3 a W 0 3^ Q R  
 \* /Y P Q R A 8 % 3 : I.  
 , % -? %o20 3A3; \$ % -? \*  
 \$3 " \* 0 19 \* . P U D 8 ( " AD P  
 3F > 9 " \* ` " 0 3: #2  
 \* i j L 5 C C4 \$bG8 Q ( \* J  
 S3" 9 @ 5.U 3 • . ( @3"053  
 @> \$ " \* 3 a W ` 5E g U <K"  
 3"8 51nf 1= ( 33' ( @ "8 0 3-  
 0 3\$HG P = 1 2 ? S\* ? X "  
 @> 9 "# 1nf  
 R 0 3.7 \$ /0" ^ DM ^ a @ \*  
 9 Y P @> ( 5 ( @ S3"  
 W \$ " ^ 4 % & \$HG F U .U 3  
 @> \* 8 >? (% ' 8 5 7 .?  
 : S. @> 0 3% @3 \* \* \* \* i'  
 e 9 d "# 0 3 A ) J .  
 5 3 " S3" ( L A \$@ @>  
 \$ USF-36(V2) (" % ' 7 .? : 3 >  
 O#F " 5 0 X m( (" % ' < M :  
 SF- (" % ' \$ 9 I O#F 8 ( 0 9 ( R  
 R \* \* \* i' SSQ (" % ' 36(V2)  
 5% &\* 9 8 < 7 9 % &\* ( \* " 8 E  
 \* = X ^ 5% & 1 V ( 69 X f ^ \* :  
 ( ... ' \* 1 \* < D . P ( 7 m  
 8 = qG3. \* (3-0 3] X (mXi c d (" % '  
 \$ ( e ... ' X c ( ( r 3 g T. (3-0  
 (" % ' J.2 7 .? 5:8 ^ 4 % &

# Archive of SID

		!" #!
9	"# *	O C" Xi ^ 1" 2
\$ %	7 "	58 8 ! 0 1 2
! 1	!" 2 !"	# !" #
<hr/>		
	<b>z</b>	
	<b>zb</b>	9
	<b>zN</b>	:
	<b>zb</b>	;
	<b>z</b>	<
	<b>z</b>	+
	<b>zb[</b>	=
	<b>z</b>	>
	<b>zb</b>	?
<hr/>		
	<b>zN[</b>	
	<b>zN</b>	9
	<b>z[</b>	:
	<b>z</b>	;
	<b>zb</b>	?
	<b>z N</b>	??
	<b>z b</b>	
	<b>zN</b>	9
	<b>z ,</b>	;

		Xi c \$ "# @ %C 5 0 8 O C"
"#	O C"	<del>HNSIG</del> G 2 . 9 O C" ( ) "
		\$ : Y
<hr/>		
		"# * O C" Xi ^ 1" 2 -
!" 6	7 "	! 3 " 4 5 !" \$ % ! 0 1 2
		<b>z'•</b> -.
		<b>zZ•</b> -*
		<b>z'''</b> -,
		<b>z'•</b> -)
		<b>z''</b> -+
		<b>z••</b> (
		<b>z''•</b> (-
		<b>z•'</b> -(
		<b>z''•</b> -/
		<b>z•Z</b> -'
		<b>z—</b> (.
		<b>z'•</b> '
		<b>z•'</b> )
		<b>z••Z</b> +

## @A2

8 8 I > ' ( 8 " 3 \* 0 9  
% " A ? 8 ( ] "# |S4 \*  
> 0 % \$ U : h \* " 5 \* (3-  
a @ 5 "# 3 32 8 " 3  
( 3'8 A g . Xi C" >. : . 0 XOC  
( 6 9 OCf ( ] 0\$ " A ^" > 8~ U  
5 G ( .? 0 X m 9 "#  
GHQ SCL90 ] ( " % ' 8 " ~~HNSIG~~  
E #2( F : : S. 9 "# % @3 \*  
` 4 % & A 3\$@3" \* #.U  
. (F \* (" % ' 1" 2 .U : S.  
4 A 2 @3 9 E "# E  
< i A ( \$ ( . 1L" @3 \* 0&  
\$ ? 0 7 : S. " SF-36(V2) ( " % '  
\* 0& % &+, ( v A ( " % ' A  
- ( "% ' : > (" % ' A @3  
P I X 8 ." \$ 8 : ( 9 : 8 8pp(  
\* 2 ` " \* 9 : S. < 7 ( "  
JK" \* (J39 % @3 ( %(" A (F ] r F :  
E " 9 : F \* -" 8 "# S3"

\$P ( KMO < z + 5 9 "# \* O C"  
\* 8P (9 p<z, , L X^ [b z,[ A 3E  
"# 59 T. \* v 9 QJR\$ 3 "  
A J I > \* ±." v < ~~G~~[ 9  
\* O C" ( ) ? >. 1" 2 < 1f \$  
5 9 \$ > V/4 c 8 a— 5 9 "#  
\$ " > 9 "# \* O C" Xc 1" 2  
%C 5 9 F F O[C?] >. <" 2 < 1f • .  
"# (SD" \* " 2 "# 5 5 9  
\$ " > 9  
A I J Y ` 57 .? • . O  
p<z, , L } , @ > \* 8 >? "#  
: 3 > (F <" 2 < 1f • . O \$ 3 "  
B ( J.2 P \$ (J f" J.2Y ` 5 O C"  
zN N "# \* (SD J.2Y ` + J \* SDP  
J.2Y ` \$ > zbN 9 "#  
\* 9 "# \* (SD ( ) \* O C"  
5z[ "# 5z @ %C,z5+N 0 8  
5z[ 9 %C 5z N+ 9  
\$P ( zp+ " 2 "# z



## Archive of SID

( !" #!  
.TJ U O 4 ^ "<" 2 .U 3 " 9 \$12 f" 8 N N @> P . 9 <" 2 "# 3 t O 4 E S " }N,  
A " Xi C" (2 @\$ a ' Sm \*: I> @> \$ @> \* 3 A " Xi C" (2 @"\$ "  
\$ N N+ p U\$ \$ @> \* 3  
: { 2 .9 4 P (L \$8 ? \* S3 h N+ E 2 .9 \* X "A (L \$f" ' i 5 "\* ]A 4 }N  
\* 3 A " Xi C" (2 @\$ U " 4 Xi C" (2 @\$ : I> .U ' @> A P( C"  
N N p+ p U\$ \$ @> \$ N N+ p U\$ \$ @> \* 3 A "